Gouvernement du Québec

O.C. 952-2001, 23 August 2001

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

Fishing activities

Fishing Activities Regulation

WHEREAS under paragraph 9 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations determining the conditions that must be fulfilled by the applicant or holder of a licence or certificate, and the obligations with which the holder of a licence or certificate must comply; the conditions and obligations may vary, namely according to the age of the applicant or holder:

WHEREAS under paragraph 14 of that section, the Government may make regulations determining the provisions of a regulation the infringement of which constitutes an offence;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation respecting fishing activities was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 4 April 2001 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Fishing Activities Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Fishing Activities Regulation, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS, Clerk of the Conseil exécutif

Fishing Activities Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, pars. 9 and 14)

1. To obtain a resident fishing licence provided for in the Regulation respecting classes of fishing licences and their term adopted by resolution 01-41 of the board of directors of the Société de la faune et des parcs du

Québec, dated 30 May 2001, every person shall be a resident at the time of the application.

Furthermore, to obtain a fishing licence for a resident 65 years of age or over, the latter shall be at least 65 years of age and, for a fishing licence for a resident under 65 years of age, the resident shall be under 65 years of age.

- **2.** To obtain a non-resident fishing licence provided for in the Regulation respecting classes of fishing licences and their term, every person shall be a non-resident at the time of the application.
- **3.** The holder of a non-resident fishing licence shall fish through the services of an outfitter in the territory north of the 52nd parallel or in the southern part of Area 19, described in Schedule XIX to the Fishing, Hunting and Trapping Areas Regulation, made by Order in Council 27-90 dated 10 January 1990, to the east of Rivière Saint-Augustin.
- **4.** The holder of a sport fishing licence for species other than anadromous Atlantic salmon with catch and release obligation shall use the services of an outfitter to fish.
- **5.** Any person who contravenes any of sections 1 to 4 commits an offence.
- **6.** This Regulation replaces the Fishing Licences Regulation, made by Order in Council 845-84 dated 4 April 1984.
- **7.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4508

Gouvernement du Québec

O.C. 953-2001, 23 August 2001

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1)

Hunting activities

— Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities

WHEREAS under paragraphs 9 and 16 of section 162 of the Act respecting the conservation and development

of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) the Government may make regulations on the various matters mentioned therein:

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities attached hereto was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 May 2001 with a notice that upon the expiry of 45 days following that publication, it could be made by the Government;

WHEREAS no comments were made concerning that draft;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment:

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities*

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, pars. 9 and 16)

1. Section 4 of the Regulation respecting hunting activities is amended by deleting subsubparagraph *a* of subparagraph 1 of the second paragraph.

2. Section 12 is amended

- (1) by substituting "Schedule XII" for "Schedule VII" in subparagraph 1 of the first paragraph;
- (2) by substituting "Caribou, valid for the part of Area 22" for "Caribou, valid for Area 22" in subparagraph 2 of the first paragraph; and
 - (3) by deleting subparagraph 4 of the first paragraph.

- **3.** Section 13 is amended by inserting ", except for the southern part shown on the plan in Schedule XVIII" after "Caribou, valid for Area 23 (winter)" in subparagraph 1 of the first paragraph.
- **4.** Section 19 of the French text is amended by substituting "cette personne doit avoir participé" for "ce chasseur doit avoir participé" in the second paragraph.

5. Section 21 is amended

- (1) by substituting "a person, a partnership or an association authorized by the Société de la faune et des parcs du Québec under section 56.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife" for "a conservation officer, a person appointed for that purpose or a person authorized by the Minister under section 56.1 of that Act enacted by section 9 of Chapter 29 of the Statutes of 1998" in the first paragraph; and
- (2) by substituting "have the officer register it immediately" for "have it registered immediately" in the second paragraph.
- **6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

4509

Gouvernement du Québec

O.C. 954-2001, 23 August 2001

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1)

Development of wildlife

- Scale of fees and duties
- Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

WHEREAS under paragraph 10 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wild-life (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations determining the cost of issuing, replacing and renewing a licence or certificate according to the kind or class of licence or certificate, according to the category and age of persons concerned or according to the species of wildlife sought or the age or sex of animals;

^{*} The Regulation respecting hunting activities made by Order in Council 858-99 dated 28 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2427) was last amended by Order in Council 1175-2000 dated 4 October 2000 (2000, *G.O.* 2, 5151).